

# ХАНС МАГНУС ЕНЦЕНСБЕРГЕР ДО ВСИЧКИ ТЕЛЕФОННИ АБОНАТИ

Превод от немски: Венцеслав Константинов, —

[chitanka.info](http://chitanka.info)

нещо, което няма цвят, нещо  
без мирис, нещо лепкаво  
се сцежда от усилвателните станции,  
просмуква се в шевовете на дните  
и обувката, нещо набъбва  
от коксовите пеци, издува  
като мудар бриз дивидентите  
и кървящите платна на болниците,  
натрапчиво се намесва в шушукането  
за професури и за премии, капе  
нещо лепкаво в реките, от което съомгата  
умира, процежда се, безцветно,  
и убива калкана в плитчините.

малцинството има болшинство,  
мъртвите не могат да гласуват.

в държавните печатници  
коварното олово служи на въоръжаването,  
министерствата мъкнат, на флокс  
и невалидни резолюции мирише  
август. зелят заседателните зали.  
в небето радарният паяк  
изписва своята лепкава мрежа.

в доковете танкерите  
вече го надушват, преди да дойде лоцманът,  
а ембрионът смътно го долавя  
в своя топъл, потръпващ ковчег:

въздухът е пълен с нещо натрапчиво  
и лепкаво, нещо, което няма цвят  
(само новите ни акции не го усещат):  
срещу нас връхлита то, срещу житата  
и морските звезди. ядем от него

*и в телата ни прониква нещо лепкаво,  
а ние спим посред стопанския разцвет,  
сред петилетния план, безгрижно  
спим в парещата риза,  
като зложници, заобиколени от лепкава,  
безцветна, набъбваща бездна.*

1960

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.